



Brüssel, den 19. Oktober 2017  
(OR. en)

13256/17

FIN 620  
INST 375  
PE-L 43

## I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Haushaltsausschuss  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 1/2017) innerhalb des Einzelplans VII – Ausschuss der Regionen – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017

---

1. Der Ausschuss der Regionen hat dem Rat am 3. Oktober 2017 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 1/2017) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 295 857 EUR von den Posten 1220 (*Vergütungen bei Stellenenthebung aus dienstlichen Gründen*) und 1638 (*Kleinkindertagesstätten und Kinderkrippen auf Vertragsbasis*) auf die Posten 2542 (*Organisation von Veranstaltungen (in Brüssel oder an einem anderen Ort) in Zusammenarbeit mit den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, ihren Verbänden und den anderen Institutionen der Union*), 2600 (*Beziehungen zur Presse (europäische, nationale, regionale, lokale Presse oder Fachpresse) und Abschluss von Partnerschaften mit audiovisuellen Medien, der Presse oder Radiosendern*), 2602 (*Herausgabe und Verteilung von gedrucktem, audiovisuellem, elektronischem oder webbasiertem (Internet/Intranet) Informationsmaterial*) und 2622 (*Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek*).

2. Der Ausschuss der Regionen schlägt die Übertragung von nicht genutzten Mitteln aus dem Haushaltsplan 2017 vor, um die Finanzmittel für vier verschiedene Projekte mit Bezug zum Bereich Kommunikation aufzustoeken.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 10. Oktober 2017 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
  - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

---

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des           Präsidenten des Rates  
an den       Präsidenten des Ausschusses der Regionen  
Kopie:       Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 1/2017 innerhalb des Einzelplans VII – Ausschuss der Regionen – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 gebilligt hat.

(Schlussformel)

  

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).